



МОДЕЛИ:
KHA 35808 DN / DW / DX CYLINDER

[RU] Руководство по
эксплуатации

Вытяжка кухонная

ПОЗДРАВЛЯЕМ ВАС С ПРИОБРЕТЕНИЕМ ПРОДУКЦИИ KÖRTING!

Перед использованием новой техники внимательно изучите Руководство Пользователя. Соблюдение правил безопасности, эксплуатации и профилактики обеспечит длительный срок использования прибора, а также позволит сэкономить Ваше время и деньги.

Пожалуйста, сохраните данное Руководство Пользователя и используйте его в течение всего срока службы.

Нам очень важно Ваше мнение о нашем продукте.

Мы будем признательны, если Вы пришлете свои наблюдения по работе, качеству исполнения и удобству пользования купленного Вами товара на адрес: info@korting.ru

ВНИМАНИЕ! ДАННЫЙ ПРИБОР ПРЕДНАЗНАЧЕН ТОЛЬКО ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ДОМАШНИХ УСЛОВИЯХ И НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ИНЫХ, В ТОМ ЧИСЛЕ КОММЕРЧЕСКИХ ЦЕЛЯХ И ОБЩЕСТВЕННЫХ МЕСТАХ. ГАРАНТИЯ СОХРАНЯЕТСЯ ТОЛЬКО ПРИ СЛЕДОВАНИИ ЭТИМ УСЛОВИЯМ.

ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ДАННЫМ РУКОВОДСТВОМ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ, ПРЕЖДЕ ЧЕМ ПРИСТУПИТЬ К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ДАННОГО ПРИБОРА. В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ СОДЕРЖИТСЯ ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ВО ВРЕМЯ УСТАНОВКИ, ЭКСПЛУАТАЦИИ, РЕМОНТА, УХОДА, А ТАКЖЕ ПЕРЕМЕЩЕНИЯ ДАННОГО ПРИБОРА.

ИНФОРМАЦИЯ О ПРИБОРЕ

ВНИМАНИЕ! НА КОРПУСЕ ПРИБОРА ИМЕЕТСЯ ТАБЛИЧКА С ИНФОРМАЦИЕЙ, КОТОРАЯ МОЖЕТ ПОНАДОБИТЬСЯ ПРИ ОБРАЩЕНИИ В АВТОРИЗОВАННЫЙ СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР. НЕ ОТРЫВАЙТЕ ЕЕ!

Сервисная линия KÖRTING может уточнить у вас следующую информацию:

- Название модели
- Серийный номер прибора
- Артикульный номер прибора

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ



Все материалы, используемые при изготовлении прибора, допускают вторичную переработку. Соблюдайте правила охраны окружающей среды и утилизации бытовых приборов.

Этот символ на устройстве или его упаковке указывает на то, что по окончании срока службы устройство должно быть утилизировано отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку. Сдав это устройство по окончании его срока службы на переработку, вы внесете большой вклад в защиту окружающей среды. Список пунктов приема электронных приборов и электроприборов на переработку вы можете получить в муниципальных органах государственной власти.

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ

ВНИМАНИЕ! ОДНОФАЗНАЯ СЕТЬ, К КОТОРОЙ ПОДКЛЮЧАЕТСЯ ИЗДЕЛИЕ, ДОЛЖНА СООТВЕТСТВОВАТЬ ДЕЙСТВУЮЩИМ НОРМАМ. ПОДКЛЮЧЕНИЕ НЕОБХОДИМО ОСУЩЕСТВЛЯТЬ ЧЕРЕЗ АВТОМАТИЧЕСКИЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ, ВСТРОЕННЫЙ В СТАЦИОНАРНУЮ ПРОВОДКУ НА ВАШЕМ ЭЛЕКТРИЧЕСКОМ ЩИТКЕ.

- Обеспечьте доступ к электропитанию для быстрого отключения устройства в случае неполадки. Все действия, связанные с подключением, настройкой, обслуживанием и ремонтом изделия, а также замену ламп производить только при снятом напряжении сети! Для этого необходимо отключить электрический выключатель на Вашем щите или вытащить вилку из розетки. Не тяните вилку за провод! Не пережимайте и не натягивайте сетевой кабель.
- Не подключайте прибор к источнику электропитания до тех пор пока не произведена полная сборка и установка прибора.
- Запрещено использование удлинителей и переходников. Производитель вытяжки не несет ответственности за поломки или возгорания, произошедшие из-за использования тройников и удлинителей. Для замены поврежденного сетевого кабеля изделия вызывайте специалиста из сервисного центра.
- Перед установкой необходимо убедиться в отсутствии видимых повреждений крыльчатки, корпуса вытяжки, а также в отсутствии в проточной части корпуса посторонних предметов, которые могут повредить лопасти крыльчатки. Если у Вас есть сомнения в том, что вытяжка не повреждена и полностью укомплектована, свяжитесь с продавцом немедленно.
- Запрещается использовать изделие не по назначению и подвергать каким-либо модификациям и доработкам.
- Изделие не предназначено для использования детьми или лицами с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта использования вытяжки, если они не находятся под контролем или не проинструктированы лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под контролем взрослых для недопущения игр с изделием.
- Перекачивающий воздух не должен содержать пыли и других твердых примесей, а также липких веществ и волокнистых материалов. Запрещается использовать изделие в присутствии воспламеняемых веществ или их паров, таких как спирт, бензин, инсектициды и т.п.
- Не закрывайте и не загораживайте всасывающее и выпускное отверстие изделия, чтобы не мешать оптимальному прохождению воздуха. Не уменьшайте диаметр воздуховода менее 120 мм.
- Не садитесь на изделие и не кладите на него какие-либо предметы.
- Под вытяжкой не должно происходить приготовление блюд типа фламбе (блюда, которые поливаются алкогольным напитком и поджигаются). Следите, чтобы во время приготовления пищи не происходило возгорание масла. Помните, что повторное использование масла увеличивает вероятность его самовоспламенения.
- Во время работы вытяжки некоторые части могут нагреваться. Не оставляйте без присмотра работающую вытяжку на долгое время.
- После длительного функционирования вытяжки не прикасайтесь к лампам освещения – они горячие. При замене ламп освещения необходимо отключить изделие от электрической сети.
- Не касайтесь поверхности вытяжки мокрыми руками.
- Регулярно очищайте жировые фильтры. Не снимайте жировые фильтры при работающей вытяжке. Не используйте вытяжку без жировых фильтров.
- При возникновении нестандартной ситуации и поломок отключите изделие от сети и обратитесь в сервисный центр, адрес и телефон которого указаны в гарантийном талоне.
- Если Вы решили, что изделие больше не годится к эксплуатации, сделайте его непригодным к использованию: отключите от электрической сети, обрежьте кабель питания, снимите потенциально опасные части (это особенно важно для безопасности детей, которые могут играть с неиспользуемыми или выброшенными изделиями).

ВНИМАНИЕ! В СЛУЧАЕ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ВОЗГОРАНИЯ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПРОТИВОПОЖАРНОЕ ОДЕЯЛО (ТКАНЬ ИЗ ПЛОТНЫХ МАТЕРИАЛОВ), НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ДЛЯ ТУШЕНИЯ ВОЗГОРАНИЯ ВОДУ.

КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩЕНО! НЕ ВЫВОДИТЕ ВОЗДУХОВОД ВЫТЯЖКИ В ДЫМОХОДЫ ПЕЧЕЙ И ГАЗОВЫХ ПРИБОРОВ, ПРЕДНАЗНАЧЕННЫХ ДЛЯ НАГРЕВА ВОДЫ И ОБОГРЕВА ПОМЕЩЕНИЙ, В ВЕНТИЛЯЦИОННЫЕ КАНАЛЫ, ПРЕДНАЗНАЧЕННЫЕ ДЛЯ ДРУГИХ УСТРОЙСТВ, ЭТО МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К НАРУШЕНИЮ ВЕНТИЛЯЦИИ ПОМЕЩЕНИЯ И НАНЕСЕНИЮ УЩЕРБА ЗДОРОВЬЮ ЛЮДЕЙ.

НЕ ПРОВЕРЯЙТЕ ТЯГУ РАБОТАЮЩЕЙ ВЫТЯЖКИ С ПОМОЩЬЮ ФАКЕЛА ИЛИ ОТКРЫТОГО ОГНЯ - ЭТО МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ПОЖАРУ.

НЕ ЗАЖИГАЙТЕ КОНФОРКИ ГАЗОВОЙ ПЛИТЫ БЕЗ ПОСУДЫ (НАПРИМЕР, ДЛЯ ОБОГРЕВА ПОМЕЩЕНИЯ). ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОТКРЫТОГО ОГНЯ МОЖЕТ БЫТЬ ОПАСНЫМ И ПОВРЕДИТЬ ПЛАСТИММАССОВЫЕ ДЕТАЛИ ВЫТЯЖКИ ИЛИ ВЫЗВАТЬ ВОЗГОРАНИЕ.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИЗМЕНЕНИЕ КОНСТРУКЦИИ ВЫТЯЖКИ И ПРОЧИЕ ВМЕШАТЕЛЬСТВА В ИЗДЕЛИЕ ЛИЦ, НЕ УПОЛНОМОЧЕННЫХ ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ - ЭТО МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К НАРУШЕНИЮ РАБОТЫ ВЫТЯЖКИ И СНИЖЕНИЮ УРОВНЯ БЕЗОПАСНОСТИ ВЫТЯЖКИ ДЛЯ ЗДОРОВЬЯ ЛЮДЕЙ.

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ МОНТАЖЕ

ВНИМАНИЕ! ВЫТЯЖКА ДОЛЖНА БЫТЬ ПОДКЛЮЧЕНА К ОТДЕЛЬНОМУ ВОЗДУХОВОДУ, НЕ СОВМЕЩЕННОМУ С ДРУГИМИ УСТРОЙСТВАМИ.

Минимальное расстояние между варочной поверхностью и нижней плоскостью вытяжки должно быть:

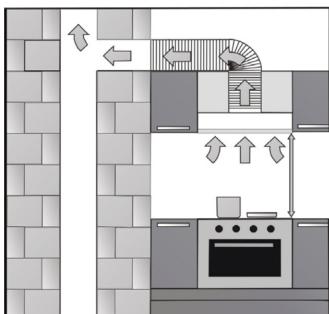
Для электрических плит – не менее 650 мм.

Для газовых плит – не менее 700 мм.

При наличии в комнате печи, газового котла или колонки необходимо учитывать, что во время работы вытяжка забирает из помещения воздух, необходимый для горения. Это относится также к помещению с герметичными окнами и дверями.

Для обеспечения безопасной работы вытяжки в замкнутом пространстве должен быть обеспечен дополнительный приток воздуха извне (открытая форточка в другой комнате, открытая дверь на кухню или специально оборудованная приточная вентиляция).

При использовании воздуховода, состоящего из нескольких частей, каждая следующая часть должна быть расположена снаружи относительно предыдущей.



ВНИМАНИЕ! ПЕРЕД НАЧАЛОМ МОНТАЖА ИЗДЕЛИЯ НЕОБХОДИМО ОБЕСТОЧИТЬ ЭЛЕКТРИЧЕСКУЮ СЕТЬ! УСТРОЙСТВО ДОЛЖНО БЫТЬ ЗАЗЕМЛЕНО.

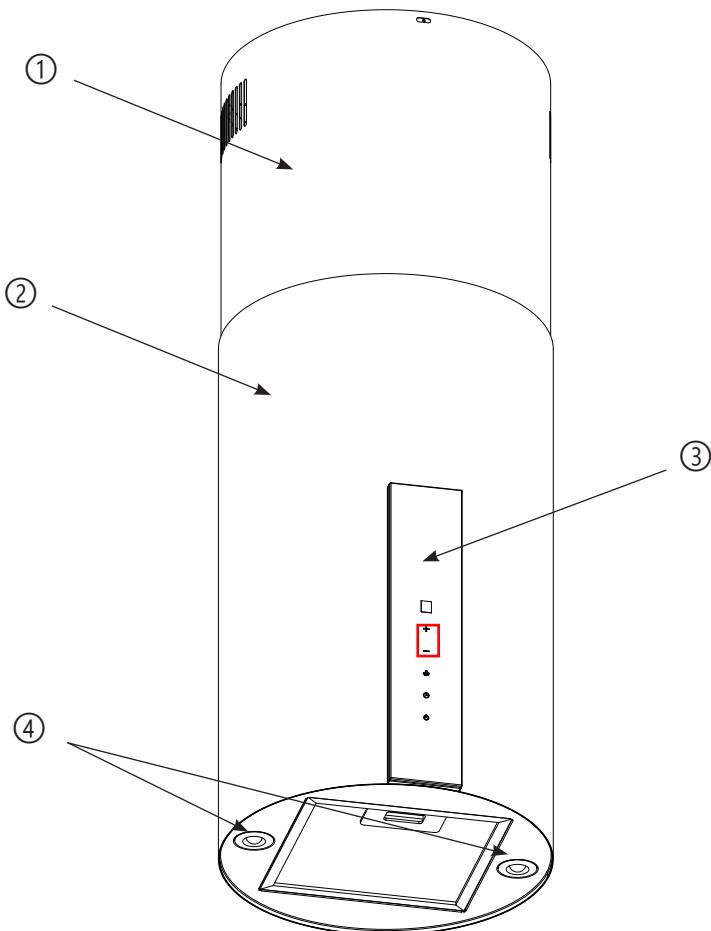
В случае комплектации вытяжки электрическим кабелем без вилки необходимо обесточить электрическую сеть и произвести подключение вытяжки к электрической сети согласно следующей схеме:

КОРИЧНЕВЫЙ провод = L («live», «фаза»)

ГОЛУБОЙ провод = N («neutral», «ноль»)

ЗЕЛЕНО-ЖЕЛТЫЙ провод = E («earth», «земля»)

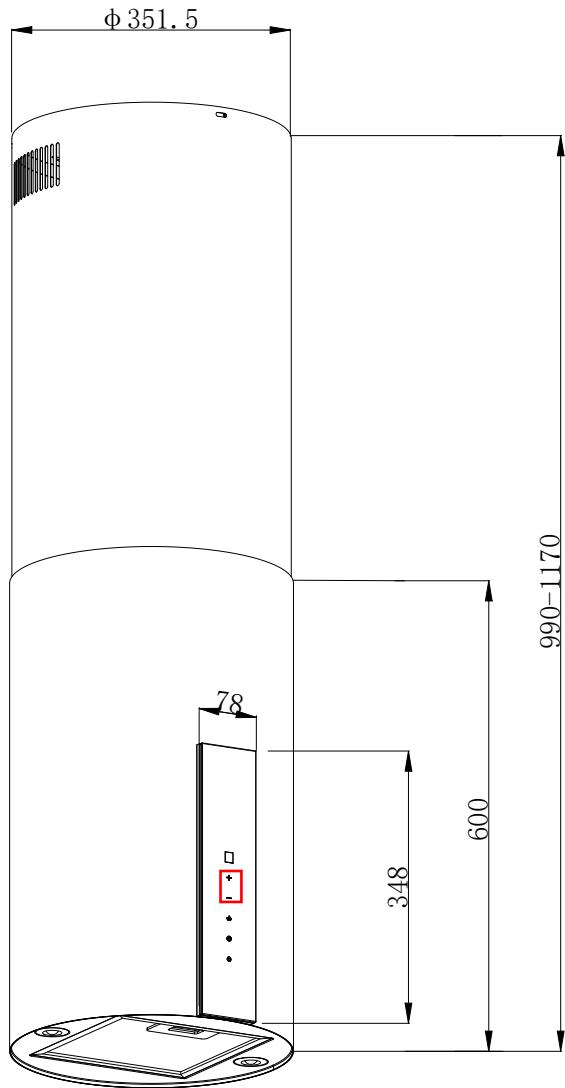
ВНЕШНИЙ ВИД ВЫТЯЖКИ



1. Телескопическая часть короба
2. Корпус вытяжки
3. Панель управления
4. Плафоны освещения

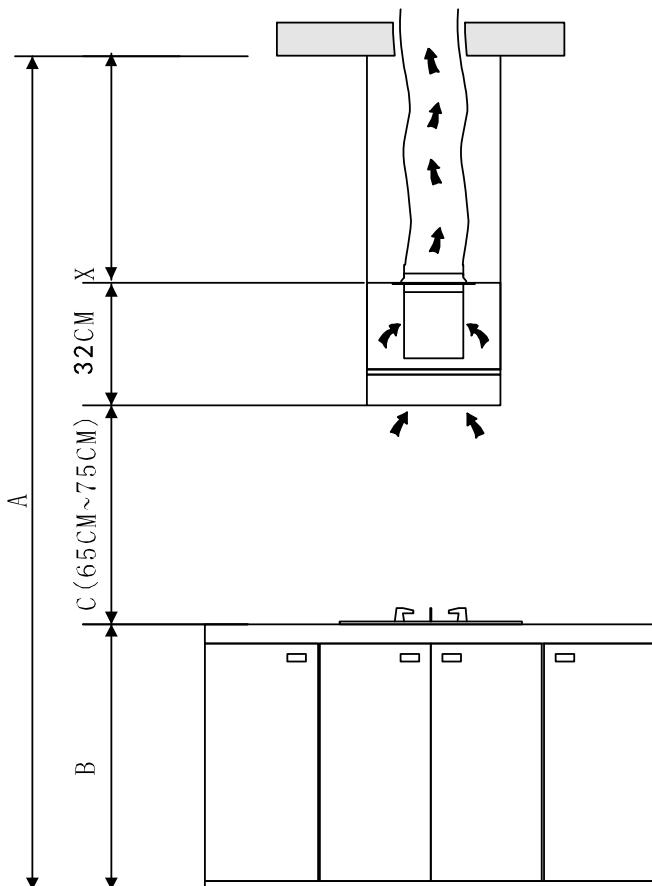
* (приведено для информации, может отличаться от комплекта приобретенного прибора)

ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ



* (приведено для информации, может отличаться от комплекта приобретенного прибора)

РАЗМЕЩЕНИЕ ВЫТЯЖКИ

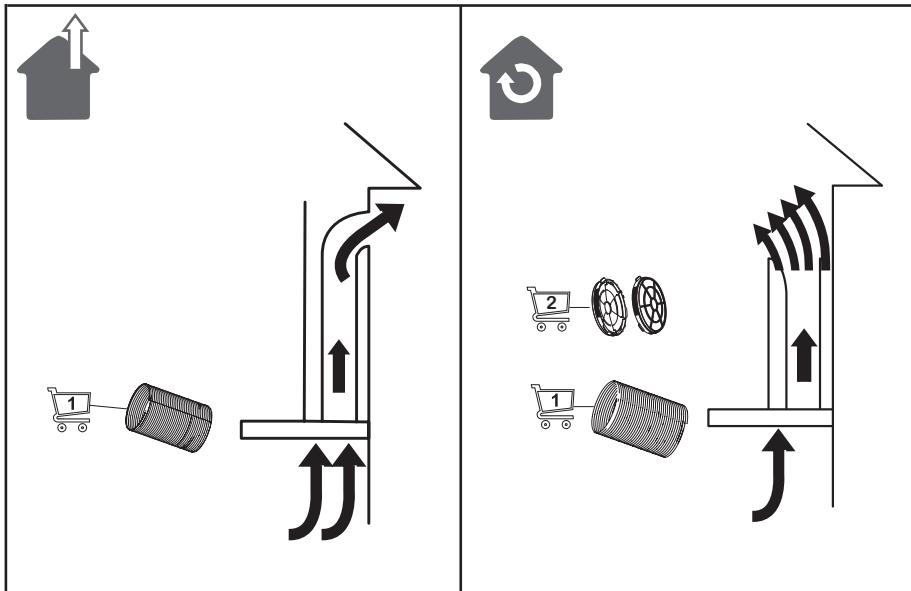


$$X = A - (B + C + 32)$$

Рис. 1

Расстояние С должно быть не менее 750 мм для газовых плит и не менее 650 мм для электрических плит.
Расстояние X должно быть отрегулировано до требуемой величины с учетом размера С.

ВЫБЕРИТЕ ВАРИАНТ УСТАНОВКИ



С отводом воздуха вне помещения

В режиме рециркуляции

ВНИМАНИЕ: ОСТОРОЖНО! ПЕРЕД СВЕРЛЕНИЕМ КРАЙНЕ ВАЖНО ПРОВЕРИТЬ СТЕНУ И ПОТОЛОК НА НАЛИЧИЕ СКРЫТЫХ ТРУБ, ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ КАБЕЛЕЙ И Т.Д. С ПОМОЩЬЮ СООТВЕТСТВУЮЩЕГО УСТРОЙСТВА ОБНАРУЖЕНИЯ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ИСПОЛЬЗУЙТЕ ФИТИНГИ И КРЕПЕЖНЫЕ ВИНТЫ ТОЛЬКО ТЕХ РАЗМЕРОВ, КОТОРЫЕ РЕКОМЕНДОВАНЫ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ. НЕСОБЛЮДЕНИЕ ЭТИХ ИНСТРУКЦИЙ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ПОРАЖЕНИЮ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ПЕРЕД ПОДКЛЮЧЕНИЕМ ПРИБОРА К ЭЛЕКТРОСЕТИ СОБЛЮДАЙТЕ УКАЗАНИЯ РАЗДЕЛОВ «БЕЗОПАСНОСТЬ» И «ЭЛЕКТРОМОНТАЖ», ПРИВЕДЕННЫЕ В НАЧАЛЕ ДАННОГО РУКОВОДСТВА!

ПОДГОТОВКА К МОНТАЖУ

Прежде чем перейти к монтажу устройства, необходимо убедиться в том, что все меры по технике безопасности выполнены.

Для выполнения монтажа пригласите специалистов авторизованного сервисного центра. Следите за тем, чтобы последовательность монтажных операций совпадала с рекомендациями, приведенными в данной инструкции.

Приготовьте необходимые инструменты. Приобретите в магазине комплектующие для подключения вытяжки к воздуховоду.

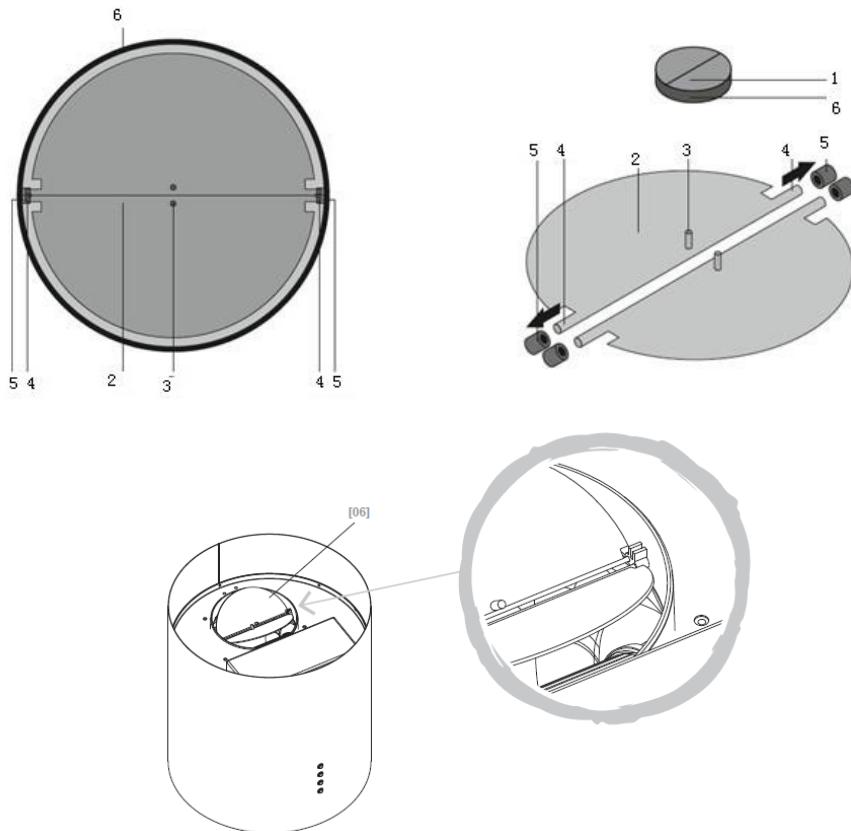
При подключении вытяжки в помещениях с установленным газовым оборудованием не подключайте вытяжку непосредственно к воздуховоду. Используйте специальную приставку, сохраняющую забор воздуха из помещения

МОНТАЖ ОБРАТНОГО КЛАПАНА

Если вытяжка не оснащена обратным клапаном, необходимо установить его детали на корпус вытяжки.

Для установки обратного клапана необходимо:

- Установить одну из створок 2 в корпус 6;
- проверить, что штифт 3 направлен вверх;
- ось 4 вставить в отверстия 5 на корпусе мотора;
- повторить все операции для 2-й створки клапана.



МОНТАЖ

- Для обеспечения безопасности потолок должен выдерживать нагрузку не менее 120 кг, а его толщина должна быть не менее 30 мм.

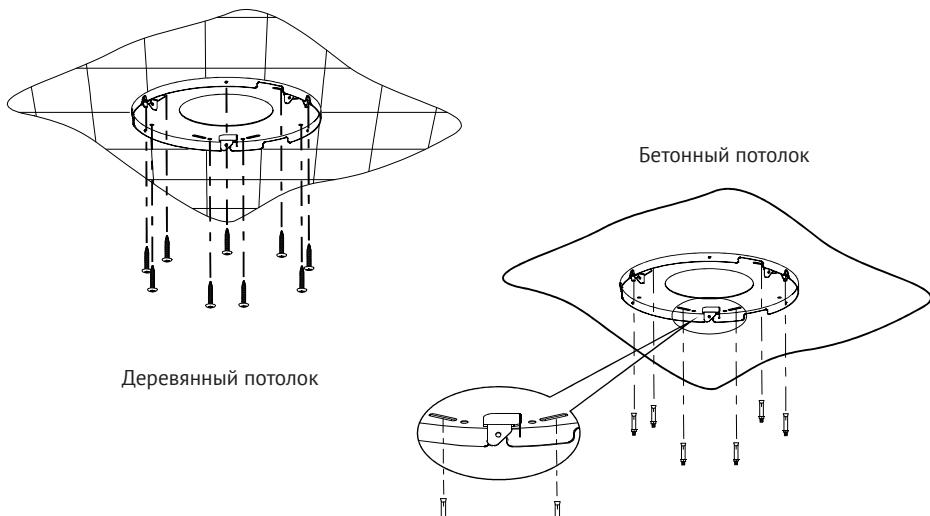


Рис. 2

- В месте установки вытяжки в потолке проделайте отверстие для воздуховода Ø170 мм.
- В соответствии с конфигурацией монтажной пластины разметьте 9 отверстий на потолке. Используйте 9 шт. саморезов ST6X40мм для крепления монтажной пластины к деревянному потолку или 6 шт. саморезов с дюбелем для крепления к бетонному потолку.

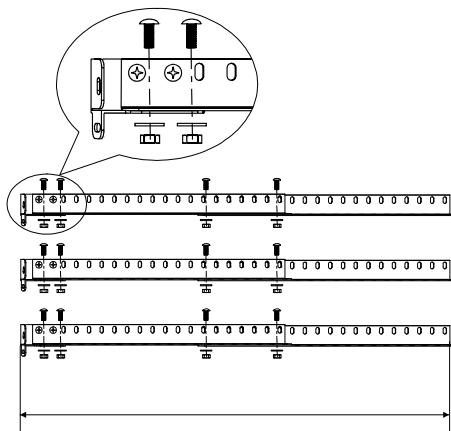


Рис. 3

- Рассчитайте длину уголков в соответствии с рис. 1. Прикрепите уголки к кронштейнам с помощью 18шт винтов M4X10, гаек M4 и шайб. (нахлест между уголками и кронштейном должен быть не менее 100 мм) См. рис. 3

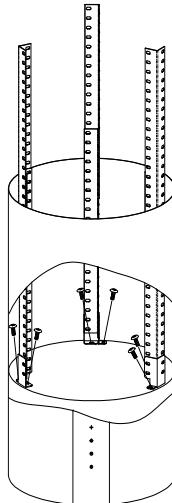


Рис. 4

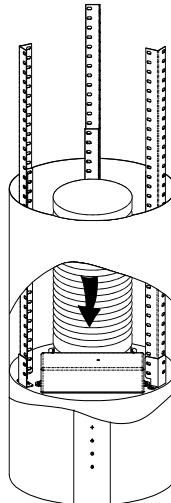


Рис. 5

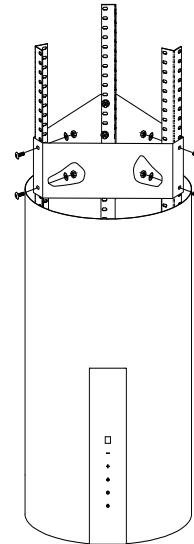


Рис. 6

5. С помощью 6 шт. винтов M4X10 закрепите угловые кронштейны на корпусе вытяжки. См. рис. 4.
6. Установите внутренний воздуховод. См. рис. 5.
7. Смонтируйте усилитель уголков на три установленных уголка. Используйте 6 шт. винтов M4X10, гайки M4 и шайбы для крепления. См. рис. 6.

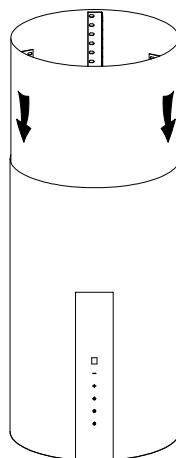


Рис. 7

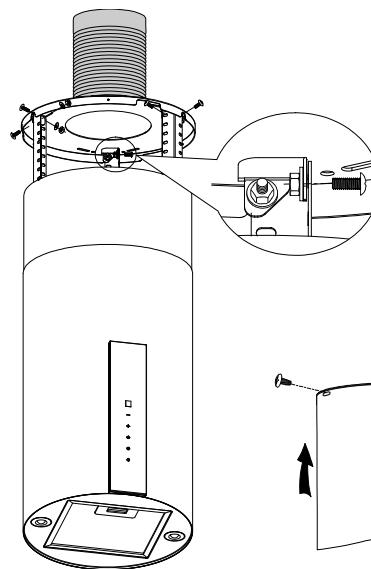


Рис. 8

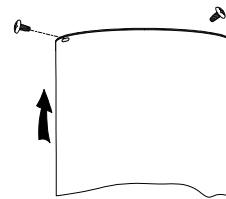


Рис. 9

8. Поместите телескопическую часть внутрь корпуса вытяжки. См. рис. 7
9. Установите прибор и достаньте гофротрубу из потолка. Затем с помощью 6 шт. винтов M4X10, гаек M4 и шайб прикрепите уголки к потолочной пластине. См. рис. 8
10. Поднимите внутренний дымоход и с помощью 3 винтов ST4X8 закрепите внутренний воздуховод на монтажной пластине. См. рис. 9.

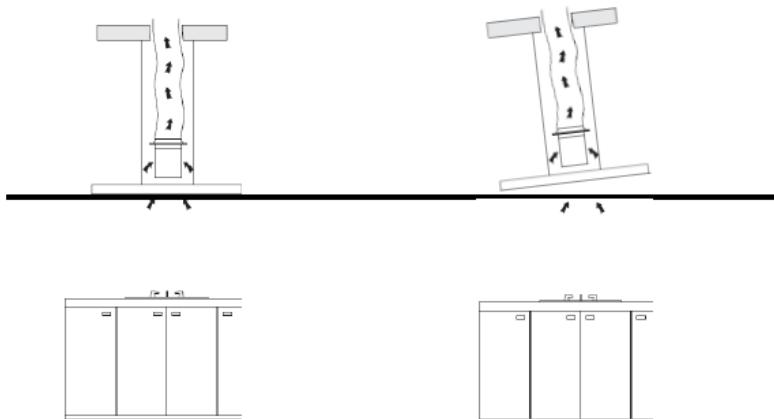
Подключите вытяжку к электрической сети. Труба окончательно фиксируется после подключения к электросети и пробного запуска.

Для выполнения монтажа пригласите квалифицированных специалистов или сотрудников авторизованного сервисного центра.

СОВЕТЫ ПО МОНТАЖУ ВОЗДУХОВОДОВ

Для оптимального отвода воздуха необходимо строго соблюдать следующие правила:

- Соединительный воздуховод должен быть максимально коротким и прямым.
- Не уменьшайте сечение и не ограничивайте соединительный воздуховод.
- При использовании гофротрубы соединительного воздуховода всегда устанавливайте ее в растянутом состоянии, чтобы свести к минимуму потерю давления.
- Несоблюдение этих основных инструкций приведет к снижению эффективности работы и повышению уровня шума вытяжки.
- Любые монтажные работы должны выполняться квалифицированным электриком или компетентным лицом.
- Не подключайте систему воздуховодов вытяжки к существующей системе вентиляции, которая используется для любого другого прибора, например, к трубе нагревателя, газовой трубе, трубе подачи горячего воздуха.
- Угол изгиба соединительной трубы должен быть не менее 120°; трубу следует направлять горизонтально, или, в противном случае, труба должна подниматься вверх от начальной точки и выводиться к внешней стене.
- После установки убедитесь, что вытяжка установлена горизонтально, чтобы избежать скопления жира на одной из сторон.
- Убедитесь, что выбранная для монтажа труба соединительного воздуховода соответствует существующим стандартам и является огнестойкой.



СЕНСОРНАЯ ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ СО СВЕТОДИОДНЫМ ДИСПЛЕЕМ

1. Подключение прибора.

После подключения прибора к сети питания включается подсветка, индикаторы не горят: прибор переходит в режим ожидания.

2. Кнопка включения/выключения

2.1 Нажмите кнопку включения  один раз, загорятся соответствующие индикаторы, прибор начнет работать на минимальной скорости: на дисплее появится «1», также загорится лампа подсветки.

Нажмите кнопку включения еще раз, соответствующие индикаторы погаснут, все функции отключатся, и прибор перейдет в режим ожидания.

2.2 Кнопки  и  работают независимо от кнопки включения/выключения прибора  . нажмите кнопку 

3. Нажмите кнопку  один раз, лампа освещения включится и загорится соответствующий индикатор.. Нажмите кнопку  еще раз, лампа освещения выключится и соответствующий индикатор погаснет.

4. Данный прибор оснащен тремя уровнями скорости (мощности): высокая, средняя и низкая.

4.1 С помощью кнопки последовательно увеличивайте уровень скорости (мощности), при этом на дисплее будут отображаться цифры от 1 до 3.

5. С помощью кнопки  последовательно уменьшайте уровень скорости (мощности) прибора. На дисплее будут отражаться выбранные уровни мощности.

Нажатие кнопки  на минимальном уровне скорости прекратит работу мотора прибора, а все соответствующие индикаторы погаснут.

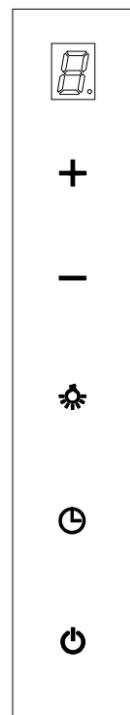
6. Функция Таймера

6.1 Функция таймера работает только в рабочем состоянии прибора, активация данной функции в режиме ожидания или только при включенной лампе освещения - невозможна

Нажмите кнопку таймера  один раз, загорится соответствующий индикатор, прибор выключится через пять минут после работы на выбранной скорости. По истечению 5 минут мотор отключится, а лампа освещения погаснет

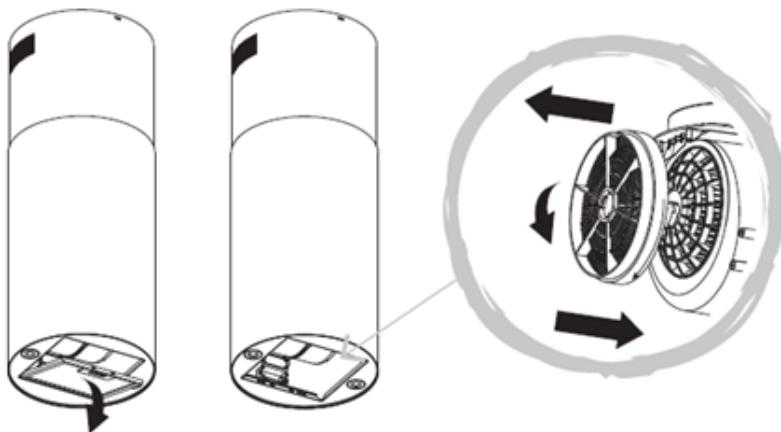
Чтобы отключить функция таймера нажмите повторно на кнопку 

6.2 Если изменить выбранную скорость работы в состоянии активированной функции таймера, прибор выйдет из функции установленного таймера автоматически.



ЗАМЕНА ФИЛЬТРОВ

ВАЖНО: ПЕРЕД ЗАМЕНОЙ ФИЛЬТРОВ ОТКЛЮЧИТЕ ПИТАНИЕ П



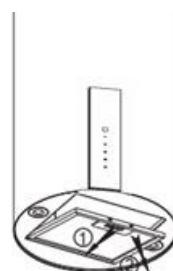
УГОЛЬНЫЕ ФИЛЬТРЫ

Фильтр с активированным углем используются для улавливания запахов. Обычно фильтр с активированным углем следует менять каждые 3-6 месяцев в зависимости от ваших привычек в приготовлении пищи. Процедура установки угольного фильтра описана ниже:

1. Снимите алюминиевые жировые фильтры.
2. Угольные фильтры расположены на обоих сторонах мотора. Поверните корпус угольного фильтра против часовой стрелки, пока они не отсоединятся
3. Установите новый угольный фильтр в обратном порядке.

АЛЮМИНИЕВЫЕ ЖИРОВЫЕ ФИЛЬТРЫ

Во избежание возгорания тщательно очищайте их раз в месяц. Снимите жироулавливающий фильтр (один или два, в зависимости от модели), замочите в горячей воде с моющим средством на час. При мытье в посудомоечной машине располагайте фильтр(ы) вертикально, чтобы улучшить процесс очистки.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед проведением работ по техническому обслуживанию вытяжки всегда отключайте электропитание. В случае неисправности обратитесь в службу поддержки клиентов.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если вытяжка используется более 2 часов в день, увеличьте частоту очистки/замены фильтров. Всегда используйте оригинальные фильтры от производителя.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

ОСВЕЩЕНИЕ

- Осветительная система рассчитана только для работы в процессе приготовления пищи. Она не должна включаться на длительное время с целью освещения помещения. Это может стать причиной выхода из строя осветительного оборудования.

ЭФФЕКТИВНАЯ ВЕНТИЛЯЦИЯ

Включать устройство рекомендуется до начала приготовления пищи. Чтобы удалить остатки запахов, после окончания приготовления, необходимо оставить вытяжку включенной в течение 15 минут.

Держите окна закрытыми. Одновременная работа вытяжки и горелки газовой плиты создают воздушный поток и благоприятно влияют на тягу.

СЛЕДУЕТ СОБЛЮДАТЬ ОСТОРОЖНОСТЬ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ИЗДЕЛИЯ ОДНОВРЕМЕННО С ТАКИМИ УСТРОЙСТВАМИ, КАК ОБОГРЕВАТЕЛИ И ВОДОНАГРЕВАТЕЛИ, КОТОРЫЕ НАХОДЯТСЯ В ТОМ ЖЕ ПОМЕЩЕНИИ И РАБОТАЮТ НА СГОРАЕМОМ ТОПЛИВЕ. ПОСКОЛЬКУ ВЫТЯЖКА ЗАБИРАЕТ ВОЗДУХ ИЗ ПОМЕЩЕНИЯ, КОЛИЧЕСТВО ВОЗДУХА, НЕОБХОДИМОГО ДЛЯ ГОРЕНИЯ, МОЖЕТ УМЕНЬШИТЬСЯ, ЧТО МОЖЕТ ПОВЛИЯТЬ НА ЭФФЕКТИВНОСТЬ ГОРЕНИЯ ДРУГИХ УСТРОЙСТВ. ЭТО НЕ ОТНОСИТСЯ К РАБОТЕ УСТРОЙСТВ БЕЗ ВЫТЯЖНОЙ ТРУБЫ.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УХОДУ

- Поверхность устройства очищается тканью, слегка смоченной в моющем средстве, не содержащем абразивных веществ. Никогда не применяйте для очистки панелей отбеливателей, щелочных или кислотосодержащих средств или жестких губок и щеток. Для очистки поверхностей из нержавеющего металла предпочтительно пользоваться такими средствами чистки, или других марок.

ВНИМАНИЕ! НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ АБРАЗИВНЫЕ МОЮЩИЕ СРЕДСТВА

ИЗБЕГАЙТЕ ПОПАДАНИЯ ВОДЫ И МОЮЩИХ СРЕДСТВА НА ЭЛЕКТРОННЫЕ КОМПОНЕНТЫ ПРИБОРА

- Использование специальных средств для ухода за поверхностями из нержавеющей стали продлит их срок службы.

ЗАМЕНА ЛАМП

ЗАМЕНА ЛАМПЫ ДОЛЖНА ПРОИЗВОДИТЬСЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ, ЕГО СЕРВИСНЫМ АГЕНТОМ ИЛИ СПЕЦИАЛИСТАМИ САНАЛОГИЧНОЙ КВАЛИФИКАЦИЕЙ.

ПЕРЕД ВЫПОЛНЕНИЕМ ЛЮБЫХ ОПЕРАЦИЙ С ПРИБОРОМ ВСЕГДА ОТКЛЮЧАЙТЕ ЭЛЕКТРОПИТАНИЕ.

При обращении с лампой убедитесь, что она полностью остывла, прежде чем прикасаться к ней руками.

При обращении с лампой держите ее через ткань или перчатки, чтобы жировые следы не попадали на колбу, так как это может сократить срок службы лампы.

Перед заменой ламп убедитесь, что прибор выключен и отключен от сети.

При замене ламп предохраняйтесь от травм, например, надевайте перчатки.

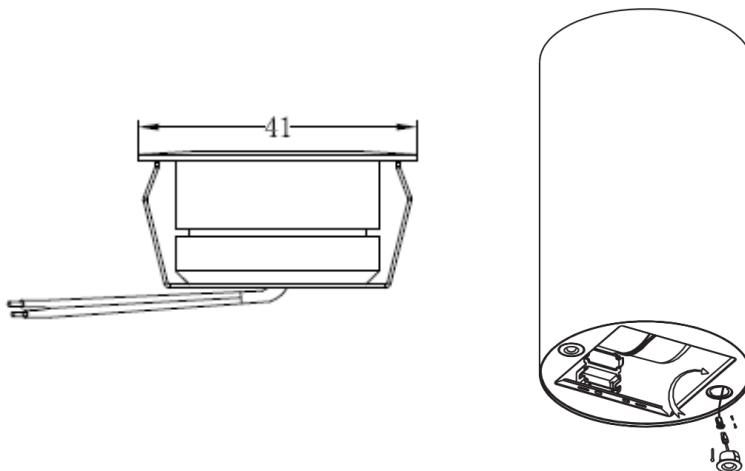
ПОРЯДОК ЗАМЕНЫ ЛАМП ПОДСВЕТКИ

- Снимите жировой фильтр.
- С помощью инструмента или рукой надавите на пружинную защелку с обеих сторон свето-диодной лампы, пока она не выпадет наружу. Затем слегка потяните соединительный провод лампы и отсоедините клемму соединительного провода.
- Для установки лампы на место выполните обратную процедуру.

Код ILCOS D: DSR-1-S-41

Максимальная мощность: 2×1 Вт

Диапазон напряжения: DC 12V



УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неполадка	Возможная причина	Способ устранения
	Прибор неправильно установлен на кронштейнах.	Снимите прибор и проверьте, правильно ли он закреплен.
Сильная вибрация.	Повреждена лопасть вентилятора.	
	Двигатель вентилятора закреплен ненадежно.	Выключите прибор. Ремонт должен выполняться только квалифицированным персоналом по сервисному обслуживанию.
Двигатель вентилятора закреплен ненадежно.	Заклинило лопасть вентилятора.	
	Поврежден двигатель.	
Свет не включается, двигатель не работает.	Перегорела лампа.	Обратитесь в отдел обслуживания клиентов.
	Ненадежное подключение питания.	Проверьте питание.
	Возможно, выбрана слишком низкая скорость вращения.	Выберите более высокую скорость.
	Алюминиевые фильтры загрязнены.	Очистите алюминиевые фильтры. (См. раздел «Уход и обслуживание»).
	Возможно, имеется препятствие в верхнем выпускном отверстии.	Устраните все препятствия для воздуха.
Снижение производительности вытяжки.	Дополнительный комплект для выпуска воздуха может быть перекручен.	Убедитесь, что комплект для выпуска воздуха установлен в соответствии с инструкциями изготовителя.
	Дополнительный комплект для выпуска воздуха может быть перекручен. Возможно, установка выполнена не в соответствии с инструкциями изготовителя.	Выпускной воздуховод должен быть соответствующего диаметра, без сужений или препятствий (см. раздел «Установка»).
	В режиме рециркуляции не установлен или заполнен жиром угольный фильтр.	Установите угольный фильтр или замените угольный фильтр (см. раздел «Уход и обслуживание»).
Вытяжка не работает.	Убедитесь, что вытяжка подключена к источнику питания. Убедитесь, что не сработали предохранители или автоматические выключатели.	
Вытяжка по-прежнему не работает.	Если после проверки вышеуказанных пунктов неисправность не устранена, обратитесь в техническую службу или к дистрибутору.	

ТЕХНИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТРЫ

Модель	KNA 35808
Электропитание, В / Гц	220-240 / 50
Потребляемая мощность, Вт	77
Уровень шума, дБ	51
Количество скоростей	3
Тип управления	сенсорное со светодиодным дисплеем
Производительность при макс. скорости, м ³ /ч	850
Мощность лампы, шт / Вт	2 / 1
Мощность мотора, Вт	75 (DC)
Жировой фильтр	1, алюминиевый
Угольный фильтр (приобретается дополнительно)	KIT 0286 (2 шт. в комплекте)
Размер прибора, (ВxШxГ), мм	351.5 x 351.5 x 990-1170
Диаметр воздуховода, мм	150
Класс защиты	I
Вес нетто, кг	18,2

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ХРАНЕНИЮ

До начала эксплуатации, а также при длительных перерывах в использовании прибор следует хранить в оригинальной заводской упаковке в сухом, защищенном от прямых солнечных лучей, воздействия низких температур, пыли, паров агрессивных веществ и т.п.месте, исключая резкие перепады температур и образование конденсата, соблюдая рекомендации ГОСТ 15150-69.

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

Изготовитель	KÖRTING®
Тип продукции	Кухонная вытяжка
Тип изделия	KHA
Модель	KHA 35808 DX/DW/DN Cylinder
Производитель (Фабрика)	Guangdong Atlan Electronic Appliance Manufacture Co., Ltd КИТАЙ, No. 12, East 3 Road, Jiangyi Avenue, Leliu Town, Shunde, Foshan, Guangdong, PC 528323, P.R. China
Организация на территории РФ и ЕАЭС, уполномоченная на принятие претензий	ООО «Кёртинг РУС», 125252, г. Москва, ул. Гризодубовой, д. 4, к. 3, этаж 1, пом. 1, комн. 2. тел. +7 (495) 150-64-14; info@kirting.ru www.kortting.ru
Импортер	ООО «Кёртинг РУС», 125252, г. Москва, ул. Гризодубовой, д. 4, к. 3, этаж 1, пом. 1, комн. 2.
Гарантийный срок	2 года
Срок службы	10 лет
Серийный номер:	Серийный номер состоит из 24 цифр, первые 16 из которых – внутризаводская кодировка, последние 8 цифр в формате YYMMNNNN, YY - год производства изделия MM - номер месяца года NNNN - Номер – порядковый номер изделия в партии
Серийный номер указан на этикетке кухонной вытяжки.	

Подтверждено соответствие данного бытового прибора требованиям применимых технических регламентов:

- ТР ТС 004/2011 Технический регламент Таможенного союза «О безопасности низковольтного оборудования»
- ТР ТС 020/2011 Технический регламент Таможенного союза «Электромагнитная совместимость технических средств»
- ТР ЕАЭС 037/2016 Технический регламент Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

Сервисная поддержка

Список авторизованных сервисных центров, осуществляющих гарантийный ремонт, указан на официальном сайте в разделе «Поддержка»: <https://korting.ru/support/>

По вопросам обслуживания, ремонта техники и качества работы авторизованных региональных сервисных центров обращайтесь на круглосуточную горячую линию сервисной поддержки по телефону: 8(800)550-78-62

Гарантийный срок на продукцию Körting составляет 2 года.

Гарантийное обслуживание является бесплатным (включая стоимость работ материалов и, при необходимости и с учетом действующего законодательства, доставки) на дому у потребителя или в мастерской на усмотрение сервисного центра, и распространяется только на изделия, использующиеся в личных, семейных, бытовых целях, не связанных с предпринимательской деятельностью.

Обслуживание действительно на территории РФ и распространяется на производственный или конструкционный дефект изделия.

Гарантийное обслуживание не распространяется на:

1. Комплектующие изделия (которые могут быть сняты с основного изделия без применения каких-либо инструментов, а именно: полки, ящики, корзины, насадки, решетки, трубы, шланги и другие подобные комплектующие);
2. Недостатки изделий, вызванные несоблюдением прилагаемой инструкции по эксплуатации, транспортными повреждениями, неправильной установкой, перепадами напряжения питания, небрежным обращением или плохим уходом, неправильным использованием (включая перегрузку);
3. Недостатки, вызванные независящими от продавца причинами, такими как: явления природы и стихийные бедствия, пожар, действия домашних или диких животных, а также насекомых, грызунов, попадание внутрь изделия посторонних предметов (в том числе жидкостей) и другими подобными причинами;
4. Недостатки, возникшие в результате внесения конструктивных изменений или ремонта изделия потребителем или неавторизованным сервисным центром;
5. Расходные материалы: лампы освещения, фильтры, элементы питания и прочие элементы по уходу за изделием, которые описаны в инструкции по эксплуатации;
6. Внешние и внутренние загрязнения, потертости, царапины, возникшие в процессе эксплуатации, установки, регулировки, чистке изделия, замене расходных материалов (ламп освещения, фильтров, элементов питания и др.) и почему уход за изделием, который описан в инструкции по эксплуатации.

Любые претензии по качеству товара изделия рассматриваются только после предварительной проверки качества изделия представителем авторизованного сервисного центра.

Компания Körting оставляет за собой право по своему усмотрению расширить свои обязательства перед потребителем по сравнению с требованиями закона и указанными в настоящем документе обязательствами.

Перед установкой и использованием изделия обязательно внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации.

Для установки (подключения) техники мы рекомендуем обращаться в авторизованные сервисные центры. Вы можете воспользоваться услугами любых других квалифицированных специалистов или выполнить это самостоятельно, воспользовавшись рекомендациями инструкции по эксплуатации, однако изготовитель (продавец) не несет ответственности за возникшие дефекты в следствие неправильной установки.

Специалисты, осуществляющие подключение (установку), делают отметку в соответствующем разделе гарантийного талона.

СВЕДЕНИЯ ОБ УСТАНОВКЕ ПРИБОРА
(заполняется только для приборов, подлежащих установке)

Дата установки:	Мастер:
Организация установщик:	Работу принял. Подпись заказчика:

Фирма производитель оставляет за собой право без предварительного предупреждения вносить изменения в конструкцию, дизайн, комплектацию или технологию изготовления без смены основных характеристик изделия.

körting

ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ
(изымаются мастером)

Модель:_____

Серийный номер:_____

Дата приобретения:_____

Вид дефекта:_____

Проведенные работы:_____

Ф.И.О. потребителя:_____

Адрес:_____

Телефон:_____

Дата ремонта:_____

Мастер:_____

Место штампа

(вырезать по пунктиру)

körting

ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ
(изымаются мастером)

Модель:_____

Серийный номер:_____

Дата приобретения:_____

Вид дефекта:_____

Проведенные работы:_____

Ф.И.О. потребителя:_____

Адрес:_____

Телефон:_____

Дата ремонта:_____

Мастер:_____

Место штампа



korting.ru

